

Zeitschrift:	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
Herausgeber:	Schweizerischer Hebammenverband
Band:	89 (1991)
Heft:	4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

4/91



Schweizer Hebamme Sage-femme suisse Levatrice svizzera

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes – Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes
Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

Zentralpräsidentin und Leiterin der Geschäftsstelle /
Présidente centrale et directrice de l'agence

Annemarie Tahir-Zogg
Flunstrasse 26, 3000 Bern 22

Zentralsekretariat / Secrétariat central
Flunstrasse 26, 3000 Bern 22 031 / 42 63 40

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-12 und 13-17 Uhr, Fr 9-12 Uhr
Heures d'ouverture: lu-je 9-12 et 13-17 h, ve 9-12 h

Redaktion / Rédaction

Deutschsprachige Redaktion:

Sylvia Forster-Rosser
Station, 3126 Kaufdorf 031 / 809 25 76

Rédaction de langue française (ad interim):

Evelyne Moreillon Delachaux
Route Suisse 65, 1295 Mies 022 / 755 20 16

Redaktionsschluss / Clôture de la rédaction

Nummer 5/91, 10. April / Numéro 5/91, 10 avril
11 Ausgaben im Jahr / 11 éditions par année
Doppelnummer / Numéro double 7-8

Jahresabonnement / Abonnement annuel

Nichtmitglieder / Non-membres Fr. 72.–
Ausland / Etranger Fr. 87.–
Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 10.– + Porto / Port

Inseratenverwaltung / Régie des annonces

Künzler-Bachmann, Geitenwilstrasse 8a, Postfach
9001 St. Gallen Telefon 071 / 23 55 55
Telefax 071 / 23 67 45

Druck / Impression

Flüeli AG/SA

Sektionen / Sections

Aargau
Susanne Brogli
Vogtsmatte 14, 4335 Laufenburg 064 / 64 16 31

Bas Valais
Blandine Zufferey
Rue d'Anniviers 6, 3965 Chippis 027 / 55 18 84

Beide Basel
Lucia Mikeler
Jungstrasse 45, 4056 Basel 061 / 321 38 14

Bern
Verena Dreier
Parkstrasse 25, 3014 Bern 031 / 41 41 26

Fribourg
Hedwige Remy
Rue de Corbières 5, 1630 Bulle 029 / 2 12 64

Genève
Lorenza Bettoli
Grands-Buissons 32, 1233 Sézenave 022 / 757 65 45

Oberwallis
Hermine Andenmatten
3952 Susten 027 / 63 11 92

Ostschweiz
Agnes Berndik
Zilweg 14, 9016 St. Gallen 071 / 35 59 43

Solothurn
Hannah Küffer
Hofstatt, 4616 Kappel 062 / 46 52 68

Ticino
Sandra Casè^e
6673 Maggia 093 / 87 12 27

Vaud-Neuchâtel
Charlotte Gardiol
En Favayre, 1099 Vucherens 021 / 903 24 27

Zentralschweiz
Brunhilde Ahle
Luzernerstrasse 92, 6330 Cham 042 / 36 58 52

Zürich und Umgebung
Erika Keller
Lindenstrasse 4, 8483 Kollbrunn 052 / 35 21 42

Liebe Kolleginnen,

Hebammen forschen – ein Gebot der Stunde, wenn wir weiterhin unsere Berufspolitik mitbestimmen wollen. Veronika Vogel stellt Ihnen die Organisation und Forschungsmethoden vor.

Frau Erika Haiblé hat keine Mühe und Zeit gescheut und bereits eine Forschungsarbeit durchgeführt. Ihre Erklärungen und die Forschungsergebnisse finden Sie ebenfalls in dieser Zeitung.

Neu haben wir eine Schülerinnenseite kreiert, um auch unseren «jüngsten» Kolleginnen die Möglichkeit zu geben, sich zu äußern.



Toxoplasmose ist zwar harmlos, tritt sie aber in einer Schwangerschaft auf, so hat das fast immer verheerende Folgen für das Kind. Es wird im Moment viel geforscht und getestet, darum habe ich mich «nur» auf das Menschliche konzentriert. Wenn ich neue Informationen habe, werde ich mich wieder melden.

Sonja hat Toxoplasmose – aus dem Tagebuch der Mutter...

Ebenfalls neu ist die Rubrik: Die Präsidentin antwortet! Machen Sie davon Gebrauch – schreiben Sie – fragen Sie – kritisieren Sie – oder loben Sie! Frau Tahir-Zogg freut sich auf Ihr Echo.

Sylvia Forster-Rosser

Inhalt/Sommaire

Die Forschung braucht Hebammen – Hebammen brauchen die Forschung	2
MIDIRS – Hebammen-Informations- und -Quellenservice	3
Hebammen forschen: Ein Beispiel	7
Schülerinnenseite	8
Sonja hat Toxoplasmose	10
Risiko für Schwangere – Ratschläge an Schwangere	11
Leitbildseminar	12
1. Präsidentinnenkonferenz 1991	15
Anmeldung Basel 1991 / Incription Bâle 1991	16
La recherche a besoin des sages-femmes – les sages-femmes ont besoin de la recherche	17
Précis en vue de la conférence d'ICM	19
Plans d'expérience	20
Formation professionnelle des sages-femmes au Japon	20
1ère conférence des présidentes 1991	22
Die zentralpräsidentin antwortet / La présidente centrale vous répond	23
Verbandsnachrichten / Nouvelles de l'Association	24 – 26
– Kurs / Cours	
– Sektionen / Sections	
Stellenanzeigen / Offres d'emploi	27 – 32